

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|--|---|---|---|---|--|--|--|---|
| Achten Sie darauf, dass sich keine Gegenstände oder Personen in unmittelbarer Nähe des Küchenventilators befinden, wenn er in Betrieb ist, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden. | To avoid injury or damage, make sure that no objects or people are in the immediate vicinity of the kitchen fan when it is in operation. | Assurez-vous qu'il n'y a aucun objet ni personne à proximité du ventilateur de cuisine lorsqu'il fonctionne pour éviter des blessures ou des dommages. | Assicurarsi che non vi siano oggetti o persone nelle immediate vicinanze del ventilatore della cucina quando è in funzione per evitare lesioni o danni. | Zorg ervoor dat er geen voorwerpen of mensen in de buurt van de keukenventilator zijn wanneer deze in werking is, om letsel of schade te voorkomen. | Asegúrese de que no haya objetos ni personas cerca del ventilador de la cocina cuando esté funcionando para evitar lesiones o daños. | Ujistěte se, že v blízkosti kuchyňského ventilátoru, když je v provozu, nejsou žádné předměty nebo osoby, aby nedošlo ke zranění nebo poškození. | Pazite da nema predmeta ili ljudi u neposrednoj blizini kuhinjskog ventilatora dok radi kako biste izbjegli ozljede ili štetu. | Pazite da nema predmeta ili ljudi u neposrednoj blizini kuhinjskog ventilatora dok radi kako biste izbjegli ozljede ili štetu. | A sérülések és károsodások elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy ne legyenek tárgyak vagy emberek a konyhai ventilátor közelében, amikor az működik. |
| Halten Sie Kinder und Haustiere fern vom Küchenventilator, insbesondere wenn er in Betrieb ist, um Verletzungen oder Unfälle zu vermeiden. | To avoid injury or accidents, keep children and pets away from the kitchen fan, especially when it is in operation. | Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du ventilateur de cuisine, surtout lorsqu'il fonctionne, pour éviter les blessures ou les accidents. | Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal ventilatore della cucina, soprattutto quando è in funzione, per evitare lesioni o incidenti. | Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de keukenventilator, vooral wanneer deze in werking is, om letsel of ongelukken te voorkomen. | Mantenga a los niños y las mascotas alejados del ventilador de la cocina, especialmente cuando esté funcionando, para evitar lesiones o accidentes. | Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah kuchyňského ventilátoru, zvláště když je v provozu, aby nedošlo ke zranění nebo nehodě. | Držite djecu i kućne ljubimce podalje od kuhinjskog ventilatora, osobito dok radi, kako biste izbjegli ozljede ili nezgode. | Držite djecu i kućne ljubimce podalje od kuhinjskog ventilatora, osobito dok radi, kako biste izbjegli ozljede ili nezgode. | sérülések és a balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a konyhai ventilátortól, különösen működés közben. |
| Verwenden Sie den Küchenventilator nicht über einen längeren Zeitraum hinweg ununterbrochen, um Überhitzung zu vermeiden. | Do not use the kitchen fan continuously for long periods of time to avoid overheating. | Pour éviter une surchauffe, n'utilisez pas le ventilateur de cuisine en continu pendant une longue période. | Per evitare il surriscaldamento, non utilizzare la ventola della cucina ininterrottamente per un lungo periodo di tempo. | Om oververhitting te voorkomen, mag u de keukenventilator niet gedurende langere tijd continu gebruiken. | Para evitar el sobrecalentamiento, no utilice el ventilador de la cocina de forma continua durante un período prolongado. | Abyste předešli přehřáti, nepoužívejte kuchyňský ventilátor nepřetržitě po dlouhou dobu. | Kako biste izbjegli pregrijavanje, ne koristite kuhinjski ventilator kontinuirano dulje vrijeme. | Kako biste izbjegli pregrijavanje, ne koristite kuhinjski ventilator kontinuirano dulje vrijeme. | A túlmelegedés elkerülése érdekében ne használja a konyhai ventilárt folyamatosan hosszú ideig. |
| Stellen Sie sicher, dass der Badlüfter ausreichend Platz um sich herum hat, um eine ordnungsgemäße Belüftung und Wartung zu ermöglichen. | Make sure the bathroom fan has enough space around it to allow for proper ventilation and maintenance. | Assurez-vous que le ventilateur de la salle de bain dispose de suffisamment d'espace autour de lui pour permettre une ventilation et un entretien adéquats. | Assicurati che il ventilatore del bagno abbia spazio sufficiente attorno per consentire una ventilazione e una manutenzione adeguata. | Zorg ervoor dat de badkamerventilator voldoende ruimte eromheen heeft voor een goede ventilatie en onderhoud. | Asegúrese de que el ventilador del baño tenga suficiente espacio a su alrededor para permitir una ventilación y un mantenimiento adecuados. | Ujistěte se, že ventilátor do koupelny má kolem sebe dostatek prostoru, aby bylo možné rádné větrání a údržbu. | Provjerite ima li kupaonski ventilator dovoljno prostora oko sebe kako bi se mogućila odgovarajuća ventilacija i održavanje. | Provjerite ima li kupaonski ventilator dovoljno prostora oko sebe kako bi se mogućila odgovarajuća ventilacija i održavanje. | Győződjön meg arról, hogy a fürdőszobai ventilátor körül elegendő hely van a megfelelő szellőzéshez és karbantartáshoz. |